

Wyrok Sądu z dnia 16 czerwca 2011 r. — FMC Foret przeciwko Komisji

(Sprawa T-191/06) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Nadtlenek wodoru i nadboran sodu — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Czas trwania naruszenia — Domniemanie niewinności — Prawo do obrony — Grzywny — Okoliczności łagodzące)

(2011/C 226/39)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: FMC Foret SA (Barcelona, Hiszpania) (przedstawiciele: adwokat M. Seimetz, i C. Stanbrook, QC)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo F. Arbault, następnie V. Di Bucci i V. Bottka, pełnomocnicy, wspierani przez M. Gray, barrister)

Przedmiot

Tytułem żądania głównego — wniosek o stwierdzenie nieważności części decyzji Komisji C(2006) 1766 wersja ostateczna z dnia 3 maja 2006 r. dotyczącej postępowania na mocy art. 81 [WE] i art. 53 porozumienia o EOG (sprawa COMP/F/38.620 — Nadtlenek wodoru i nadboran sodu), oraz — tytułem żądania ewentualnego — wniosek o obniżenie kwoty grzywny nałożonej na skarżącą.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) FMC Foret SA zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 212 z 2.9.2006.

Wyrok Sądu z dnia 16 czerwca 2011 r. — Caffaro przeciwko Komisji

(Sprawa T-192/06) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Nadtlenek wodoru i nadboran sodu — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Grzywny — Przedawnienie — Zróznicowane traktowanie — Czas trwania naruszenia — Okoliczności łagodzące)

(2011/C 226/40)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Caffaro Srl (Mediolan, Włochy) (przedstawiciele: adwokaci A. Santa Maria i C. Biscaretti di Ruffia)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Di Bucci i F. Amato, następnie V. Di Bucci i V. Bottka, pełnomocnicy)

Przedmiot

Tytułem żądania głównego — wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2006) 1766 wersja ostateczna z dnia 3 maja 2006 r. dotyczącej postępowania na mocy art. 81 [WE] i art. 53 porozumienia o EOG (sprawa COMP/F/38.620 — Nadtlenek wodoru i nadboran sodu) w zakresie, w jakim Komisja nałożyła w niej grzywnę solidarnie na skarżącą i na SNIA SpA., oraz — tytułem żądania ewentualnego — wniosek o obniżenie kwoty tej grzywny.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Caffaro Srl zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 212 z 2.9.2006.

Wyrok Sądu z dnia 16 czerwca 2011 r. — SNIA przeciwko Komisji

(Sprawa T-194/06) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Nadtlenek wodoru i nadboran sodu — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Możliwość przypisania zachowania noszącego znamiona naruszenia — Przejęcie spółki odpowiedzialnej za naruszenie — Prawo do obrony — Zgodność między pismem w sprawie przedstawienia zarzutów i zaskarżoną decyzją — Obowiązek uzasadnienia)

(2011/C 226/41)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: SNIA SpA (Mediolan, Włochy) (przedstawiciele: adwokaci A. Santa Maria, B. Biscaretti di Ruffia i E. Gambaro)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo V. Di Bucci i F. Amato, następnie V. Di Bucci i V. Bottka, pełnomocnicy)

Przedmiot

Wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2006) 1766 wersja ostateczna z dnia 3 maja 2006 r. dotyczącej postępowania na mocy art. 81 [WE] i art. 53 porozumienia o EOG (sprawa COMP/F/38.620 — Nadtlenek wodoru i nadboran sodu), w części, w jakiej odnosi się ona do skarżącej.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) SNIA SpA zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 212 z 2.9.2006.